

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item\[1556c_TJI_Denise\]](#) 088 Dedans Paris bien fort l'on te menasse

[1556c_TJI_Denise] 088 Dedans Paris bien fort l'on te menasse

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Dizain de Lion Jamet, à Marot, quelque temps après qu'il eut veu le grand epitaphe d'Alix, qui se commence, Cy gist qui est une grand perte. En cultis &c.

Incipit non modernisé Dedans Paris bien fort l'on te menasse

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 091 Dedans Paris bien fort l'on te menace

Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 145 Dedans Paris bien fort l'on te menace

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 090 Dedans Paris, bien fort l'on te menasse est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\]](#) 090 Dedans Paris bien fort l'on te menace est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 134 Dedans Paris bien fort l'on te menasse est une variation de ce document

[\[1599_TJI_Coust\] 057 Dedans Paris bien fort l'on te menasse](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Dedans Paris bien fort l'on te menasse
D'avoir escrit Alix si tres lubrique,
Qu'il n'y a cul, fust il ferré à glace,
Qui ne glissat sur lit, pavé, ou brique
Ce n'est raison que ta plume s'applique
A exercer ton stille en tel langage
{D1v}Qui sans mentir aux Dames faict outrage,
Car le sujet de si tres-pres leur touche
Qu'il n'y a celle (y compris la plus sage)
A qui soudain l'eau n'en vint a la bouche.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 088

FoliotationD1r, D1v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

